



# Pesterzsébet

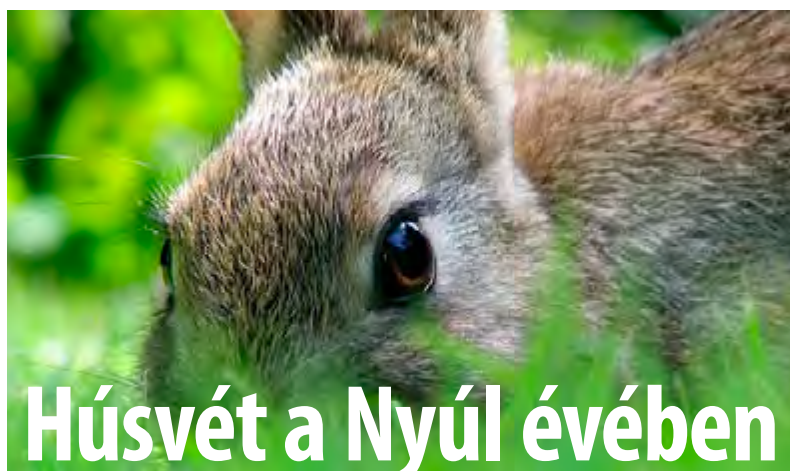
BUDAPEST FŐVÁROS XX. KERÜLETÉNEK TÁRSADALOMPOLITIKAI ÉS SZOLGÁLTATÓ LAPJA

## Tavaszi nyitási akció



Fotó: Itendörög

Éhezett, ezért tört fel harminchat régi típusú Suzuki Swiftet egy éjszaka alatt Pesterzsébeten egy pár. A bűncselekményeknél velük volt sánta kutyájuk, azt szúrták ki a rendőrök a térfigyelő kamerák felvételein. Ezen a nyomon elindulva másnap kutyasétáltatás közben vették őrizetbe az elkövetőket a rendőrök. A pár mindössze egy ötliteres motorolajat lopott el, egymillió forint kárt okozva a gépkocsi tulajdonosoknak. Földesi Gyula alpolgármester javasolta, a rendőrök kapják vissza a pótlékukat. 7.old.



## Húsvét a Nyúl évében

A 2011-es év a kínai horoszkópban a Nyúl éve. A kínai mitológia szerint a Nyúl az ellenállóképesség szimbóluma. A Nyúl éve nyugodtnak ígérkezik. Kreativitásunk szárnyalni fog, bőkezűek és nyitottak leszünk. A barátokra, családra és üzleti ügyekre fordítjuk figyelmünket. Döntéseinkben elkerüljük a rizikós lépéseket, távol maradunk a botrányoktól, hogy megőrizzük nyugalmunkat.

## Sikeres projektzárás Pesterzsébeten

Kifejezetten sikeres, példaértékű projektként zárult le a „Legyünk együtt, és tegyünk együtt” Európai Unió projekt Pesterzsébeten, melynek a képviselő-testület minden fázisát nyomon követte. A projekt támogatottsága 327 millió forint volt, a teljes bekerülési költség 417 millió forint. 4.old.

## Lángoló kamion a körgyűrűn

Autóalkatrészeket szállító román kamion borult lángba az M0-as autópályán az egyik este. A sofőr menet közben vette észre, tűz ütött ki a raktárban. Megpróbálta eloltani a lángokat, de nem sikerült. Az Erzsébeti Tűzorségen kívül több fővárosi raj is kint volt a káresetnél. Nagy valószínűséggel elektronikai hiba okozta a tüzet. A kamion szinte teljes terjedelmében, az árukészlettel együtt megsemmisült.



Fotó: Erzsébeti Tűzorség

## HÍREK

### Megmentik a Kiserdőt

Takarítási akcióra hívja Pesterzsébet Önkormányzata a kerület gyermek és felnőtt lakosságát április 29-én, pénteken. Gereblyezés, szemétszedés, kapálás, pogácsa parti, ügyességi játékok, barkácsolás. Gyülekező 8.45-kor a Vécsey lakótelep szánkózódombjánál. Várják a természetbarátokat, környezetvédőket.

### Kezelés saját erőből

Új kezelési eljárást vezettek be a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház Neurológiai Osztályán: a stroke-ban végzett trombolízis kezelést. Jól lehet az egészségbiztosító itt még nem támogatja, a kórház vezetése úgy döntött, saját erőből finanszírozza a kezelést.

### Életműdíjas főügyelő

A pesterszébeti Breuer Ottónak, a Pesti Magyar Színház tiszteletbeli főügyelőjének és Avar István színművésznek ítelték oda első alkalommal a Kállai Ferenc-életműdíjat. Az életműdíjjal a színházi világnapon azokat a színészeket és technikai munkatársakat jutalmazták, akik a volt Nemzeti Színház és a Magyar Színház művészi munkájában legalább 20 éven át kiemelkedő részt vállaltak.

### Raktárból a moziba

Egy pesterszébeti raktárban, két hónapig forgatta Miklauzic Bence új filmjét, A zöld sárkány gyermekeit, ami már látható a hazai mozikban is. A nemzetközi filmfesztiválokon is sikeres film főszereplője Rátóti Zoltán, Bánfalvi Eszter és Yu Debin (Jü Te-pin).

## KÖZE VAN HOZZÁ!



Szeretne hasznos információkat, híreket megosztani másokkal?

Írja meg a szerkesztoseg@pesterzsébet.hu e-mail címre vagy hívja

Julius Athina felelős szerkesztőt a 20/392-3383-as telefonszámon.

Terjesztési panaszok: 283-0549

Legközelebb május 3-án jelenünk meg.

Lapzárta: április 19.

# A közbiztonságról hosszasan beszéltek a testületi ülésen

A képviselő-testület március 24-ei ülésén megválasztották a Pesterzsébet Jégcsarnok Kft. új igazgatóját, valamint a képviselők úgy döntöttek, pályázatot írnak ki aljegyzői munkakörre. Szintén pályázat útján választják ki a 2011. július 1-jétől önálló intézményként működő bölcsődék vezetőjét.

A képviselő-testületi ülés elején a képviselők meghallgatták, majd elfogadták Szabados Ákos polgármesternek a két ülés között eltelt időszak munkájáról szóló beszámolóját. Ezt követően zárt ülésen tárgyalták a Pesterzsébet Jégcsarnok helyzetéről szóló beszámolót, majd úgy döntöttek, a jelenlegi létesítmény vezetőjét, Palotás Istvánt nevezik ki ügyvezető igazgatónak, aki 2006 nyara óta dolgozik a cégnél.

Miután a törvény lehetőséget ad arra, hogy egy polgármesteri hivatalban több aljegyző is dolgozzon, a képviselők aljegyzői pályázat kiírásáról is határoztak.

A képviselő-testület január 27-én úgy döntött, hogy 2011. július 1-jétől a Pesterzsébet Önkormányzatának Egészségügyi Intézményéhez tartozó bölcsődéket önálló költségvetési szervként működteti. A létrejövő új intézmény, a Pesterzsébet Önkormányzatának Egyesített Bölcsődéi vezetői pozíciójára szintén pályázatot ír ki a helyhatóság.

Az MSZP frakció ismét kifogásolta: ezúttal sem ért egyet azzal, hogy az állandó és ideiglenes bizottságokban egyáltalán nem, vagy nem létszámarányosan vehetnek részt. Ezért kezdeményezte, hogy az intézményvezetői pályázatot bíráló bizottság – az eredeti javaslatához képest – ne három-, hanem öttagú legyen. Ezt ugyan elfogadta a képviselők többsége, ám miután a bizottság tagjainak személyében többszöri próbálkozás után sem tudtak megegyezni, végül az eredeti javaslat mellett döntött a testület.

## Gyermekvédelem

2010-ben összesen majdnem 9,5 millió forint rendkívüli gyermekvédelmi támogatást osztott szét a rászoruló családoknak Pesterzsébet Önkormányzata – derült ki a gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásáról szóló beszámolóból, melyet a képviselők egyhangúan elfogadtak. Születési támogatásra 3,17, szociális támogatásra 5,3 millió forintot fordított a helyhatóság. Tavaly a korábbi évekhez képest jóval több, összesen harmincöt gyermeket kellett ideiglenesen kiemelni családjából. Közülük tizenegyen 1 évesnél fiatalabbak voltak. Heten újszülöttként, közvetlenül a kórházból kerültek gyermekotthonba, nevelőszülőhöz, illetve harmadik személyhez.

## Közbiztonság

A Vécsey utca és a Desseffy utca sarok körül élő 34 család juttatott el



Fotók: Zarnóczky Gyula

Juhász Lajosné (Fidesz) számára egy levelet, amelyben a közbiztonságra panaszkodnak. A képviselő elmondta: a környéken állandóak a betörések, a gépkocsifeltörések, de nagy gondot jelent az illegális személtalrakás is. Az ott élők az önkormányzat és a rendőrség segítségét kérik. Szorgalmazzák a térfelügyelő kamerák kiépítését a kertvárosi részben is.

Földesi Gyula alpolgármester elmondta: az önkormányzat megvizsgálja annak lehetőségét, hogy a Pesterzsébeten szolgálatot teljesítő rendőrök kapják vissza a pótlékot. Ezzel, amellyel, hogy elismernék munkájukat, lehetőség nyílhat arra is, hogy több rendőr legyen az utcán.

Harsányi László (Jobbik) szorgalmazta a rendőrök fokozottabb támogatását, csakúgy, mint Komoróczy László, aki szintén támogatandónak tartotta az alpolgármester javaslatát. Az MSZP frakcióvezetője hozzátette: a napokban a Magyarok Nagyasszonya téren történt egy betörés, amit egy szemtanú jelzett a rendőrségnek. Mire azonban a rendőrök kértek – 40 perccel később –, a betörők a bejelentőt megverték, majd elmenekültek.

Lendvai Anna, a Jogi és Közbiztonsági Bizottság elnöke arról tájékoztatta a képviselőket, hogy Makádi Katalin, a XX.-XXIII. kerületi Rendőrkapitányság megbízott vezetője tájékoztatása szerint, a 2010-es bűnügyi statisztikákat manipulálták. Más kerületi kapitányságok ugyanis a mi kerületi

kapitányságunk kódjával jelöltek bűneseteket, ezért állt elő az a helyzet, hogy a statisztika alapján a fővárosi kerületek közül a XX.-XXIII.-ban fordult elő a legtöbb bűncselekmény. Földesi Gyula erre úgy reagált, hogy a statisztika meghamisítása csak a szocialista időszakban fordulhatott elő.

## Mindennapok

A Kossuth Lajos utca 32-36. szám alatti szalagház alsó szintjén március 21-én nyílt egy pékség, amelynek működése elviselhetetlen zaj- és szaghatással jár a házban élők számára – tolmácsolta a lakók problémáját Lendvai Anna (MSZP). Szabados Ákos polgármester elmondta, őt is megkeresték ez ügyben, amelynek kivizsgálását a polgármesteri hivatal már elkezdte. Az biztos, hogy az engedélyeket a jogszabályoknak megfelelően adta ki az önkormányzat, ezért kezdeményezik az ÁNTSZ bevonásával vizsgálni a működés feltételeit.

Szintén a Kossuth Lajos utca lakóit érintik, csak éppen az utca elején, az Aranycsillag étterem működésével járó problémák. A bérlők eddig már több mint 5 millió forint tartozást halmoztak fel. Az önkormányzat pert indított ellenük, ami még folyamatban van.

– Az önkormányzat végrehajtást tud kérni – tájékoztatta a képviselőket Egyedné dr. Juhász Zsuzsanna, városgazdálkodási, fejlesztési és üzelmeltetési osztályvezető. Sz.

## Hogyan tehető biztonságossá a kerület?



### Bánó Miklós (FIDESZ)

– Pesterzsébeten jelenleg harminckét térfelügyelő kamera működik, de számukat növelni kellene. A családi házas övezetek nagy részében még nem szereltek föl ilyen eszközöket, ezekre a területekre érdemes odafigyelni. A Helsinki úti csomópont (HÉV megálló) és a Gubacsi lakótelep ugyanilyen fontos helyszín. Korszerűbb, rádiófrekvenciás technikát érdemes alkalmazni, aminek kiépítése, fenntartása olcsóbb lehet. Szeretnénk biztosítani egy rendszámfelismerő eszközt is, amit a kerületi kapitányság működtetne. Polgárórságunk birtokában van ilyen készülék, de ennek használata időszakos. Jó lenne növelni az Erzsébeten szolgáló rendőrök számát is, hiszen oda kell figyelnünk arra, hogy a kerületben tartsuk őket.



### Komoróczy László (MSZP)

– Az elmúlt hónapokban mélypontra zuhant Pesterzsébet közbiztonsága. Három-négy hónap alatt öt embert gyilkoltak meg a kerületben. Szerencsére a tetteseket a rendőrség elfogta, de a bűnmegelőzés javítását továbbra is elsőrendű feladatként tartjuk számon. Ehhez egyrészt szükség van a polgárórságra, a civil lakosságra és a rendőrség összefogására, együttműködésére, másrészt a rendőrök számának növelésére. Az elmúlt években „túlóra” pénz kifizetésével támogattuk, hogy több járőr lehessen egyszerre kerületünkben. Remélhetőleg ebben az évben is lesz erre lehetőség. Rajtam nem fog múlni.



### Mach Péter (LMP)

– A közterület-felügyelők odébbálltak a kerületből, a polgárórság működése veszélybe került és megszüntettük a Bűnmegelőzési Centrumot is. Öröm az ürömben, hogy módosító indítványomnak köszönhetően szeptemberben elkészül a kerület rövidtávú bűnmegelőzési koncepciója. A megoldást azonban hosszú távon az erzsébetiekkel napi kapcsolatban álló, az ő igényeiket kielégítő közösségi rendőrség jelenti majd.

Ha van jobb ötletük az ellenzéki pártoknak, ami szerintük javítana egy törvényen, nyújtsák be

# Végleges alkotmányunk lesz

Új, végleges alaptörvénye lesz hatvan év után Magyarországnak, amely szimbolikusan húsvét ünnepeére készül el. Az alkotmányozásról Dr. Vas Imre országgyűlési képviselővel, az Alkotmányügyi, igazságügyi és ügyrendi bizottság tagjával beszélgettünk, aki azt mondja: maximálisan figyelembe veszik az új alkotmánnyal kapcsolatosan visszaküldött kérdőíveket.



Dr. Vas Imre az Alkotmányügyi, igazságügyi és ügyrendi bizottság tagja

– Miért van szükség új alkotmányra?

– A jelenlegi Alkotmány az 1949. évi XX. törvény. Ezt már az 1989-es ellenzéki kerekasztal, illetve az azt törvényesítő akkori országgyűlés is átmenetinek tekintette. A preambulumban is leírják, hogy ez az alkotmány ideiglenes. A rendszerváltás óta megalakult kormányok szinte mindegyike célul tűzte ki egy új alaptörvény létrehozását. Az országgyűlés mintegy húsz éves késedelembe van.

– Melyek az új alkotmány tervezetének legfontosabb pontjai?

– Az új alkotmány tartalmilag négy fő fejezetet foglal magába. Ezek a Nemzeti hitvallás, Alapvetés, Szabadság és felelősség, valamint Az állam megnevezést viselik. Nem gondolnám, hogy ezek között bármilyen rangsorolást lehetne tenni. Személye válogatja, kit melyik rész érint leginkább.

– Voltak olyan ellenzéki pártok, amelyek kivonták magukat az alkotmányozásból. Mi a véleménye erről?

– Egyrészt történelmi bűnt követnek el, másrészt nem teljesítik

képviselői kötelezettségeiket. Amikor az Országgyűlés megalakult, a képviselők nem arra tettek esküt, hogy csak akkor vesznek részt a parlament munkájában, ha feltételeiket teljesítik. Április 18-án lesz a zárószavazás, magyarul az alkotmányozásban részt nem vevők tulajdonképpen egy hónapra szabadságot vettek ki. Mi azért módosítottuk a házszabályt, hogy más pártoknak is lehetőségük legyen alkotmánytervezetük benyújtására. Voltak, akik ezzel a lehetőséggel nem éltek.

– Egyesek azt állítják, a készülő alkotmány párttörvény...

– A javaslat önálló képviselői indítványként került az Országgyűlés elé, és mind a 261 fideszes és KDNP-s képviselőtársammal együtt aláírtuk. Mi azt szoktuk kérni az ellenzéki pártoktól, hogy ha van jobb ötletük, ami szerintük javítana egy törvényen, nyújtsák be. Ha valóban építő jellegűek, elfogadjuk őket. A módosító indítványok benyújtásának határideje még nem járt le, továbbra is várjuk azokat.

– Jelenleg két javaslat van. Melyek ezek?

– Az egyiket a Fidesz-KDNP képviselői Magyarország alaptörvényére vonatkozó javaslatként, a másikat Szili Katalin független képviselő a Magyar Köztársaság alkotmánya címmel nyújtotta be.

– Elegendő ez a néhány hónap egy ilyen komoly feladat végrehajtására?

– A dolog nem teljesen előzmény nélküli. Mivel az előző kormányok mindegyike foglalkozott már alkotmányozással, iszonyatos mennyiségű irodalom gyűlt össze ezzel kapcsolatban, korábban pedig elkészült egy alkotmánykonceptió is. Mindezeknek a felhasználásával véleményem szerint elegendő idő áll rendelkezésünkre.

– A legnagyobb vitát talán a gyermekek után járó szavazati jog ötlete váltotta ki. A kérdőívek alapján ezt a választópolgárok nagy része is elutasítja.

– Egy biztos, a világon egyedülálló lenne. A törvényjavaslat szerint a szavazati jog az anyának járna, s függetlenül attól, hány gyermeke van, egy plusz szavazat illetné meg. Ez a gyerekek érdekében nagyobb figyelembe vételét szolgálná. A választójogot kizárólag személyesen lehet gyakorolni, a mai választójogunk viszont konszenzusos. Sokan azt állítják, ez nem jó, ugyanakkor vannak, akik szerint szükség van rá. Ezt a dilemmát kell igazából eldönteni, a jelenlegi alaptörvény-tervezet pedig lehetőséget adna erre.

Szencz Dóra

## FELHÍVÁS

### Pesterzsébet Önkormányzata kitüntetések adományoz

azon természetes, vagy jogi személyeknek, akik kiemelkedő és önzetlen munkájukkal hozzájárultak kerületünk fejlődéséhez. Kérjük Pesterzsébet polgárait, intézményeit, egyházait, társadalmi és civil szervezeteit, hogy éljenek a lehetőséggel. Javaslatukat írásban, részletes indoklással, a felterjesztő nevének és elérhetőségének pontos megjelölésével várjuk a Pesterzsébet Díszpolgára, Pesterzsébet Mecénása, Pesterzsébet Egészségügyéért- Szociális Munkáért, Pesterzsébet Gyermekeiért, Pesterzsébet Kultúrájáért, Pesterzsébet Környezetvédelméért, Pesterzsébet Sportjáért kitüntető címekre.

Jelölési határidő: 2011. június 20.

Cím: Polgármesteri Hivatal  
(1201 Bp. Kossuth tér 1. I. 69.  
Polgármesteri titkárság)

## Esküt tettek magyarságukról

A pesterzsébeti polgármesteri hivatalban általában havi-kéthavi rendszerességgel kerül sor állampolgársági eskü/fogadalom letételére. Legutóbb 11-en kapták meg a hivatalos ceremónia után a magyar állampolgárságot. Az ünnepélyes eskütételt Szabados Ákos polgármester vezette. Az eskü/fogadalom letétele majd a Himnusz elhangzása után került sor a magyar állampolgárságot igazoló okiratok átadására és az új magyar állampolgárok köszöntésére.



Fotók: Zsarnóczky Gyula

## ÁRVERÉS

### Az INTEGRIT-XX. Kft. – az Önkormányzat megbízásából – értékesítésre átadott üres ingatlanokra árverést ír ki az alábbi feltételekkel:

- a pályázaton részt vehet az a természetes vagy jogi személy, aki az ingatlan forgalmi érték 10%-át kitevő licitdíjat az INTEGRIT-XX. Kft. pénztárában ügyfélfogadási időben (H: 11–12<sup>30</sup> és 13–17, Sze.: 8–12<sup>30</sup> és 13–15, P: 8–11) 2011. április 27-én (szerda) 15<sup>00</sup> óráig befizeti és azt a Kft.-nél nyilvántartásba veteti.
- Az ingatlanok felújításra szorulnak. A felújítási kötelezettség és költség az adásvételi szerződés megkötése után az új tulajdonost terheli.
- Az induló ár a hivatalos szakértői értékbecslés során megállapított forgalmi érték teljes összege.
- Az ingatlan árverésén az a pályázó vehet részt, aki a megadott határidőig az ingatlanra fenti módon igényét bejelentette és az árverésen megjelenik.
- Az ingatlan a közjegyző előtt lezajló árverésen (liciten) legmagasabb árat ígérő pályázó nyeri el, akivel a Kft. szerződést köt. (Minimum licitlépcső 10 000 Ft).
- A vételár kifizetése készpénzben, a szerződésköttetéssel egyidejűleg történik.
- A biztosítékot a vételárba a szerződésköttetéskor beszámítjuk.

**Cím:** Tátra tér B/2. I. lph. 3/1. (172539/1/A/14.) Szükséglakás, félszoba, 9 m<sup>2</sup> alapterületű, 9/2786-d tulajdoni illetőségű

**Forgalmi érték:** 1.400.000 Ft

**Megtekinthető:** 2011. április 14-én (csütörtök) 9–10 és április 19-én (kedd) 13–14 között – kizárólag a megadott intervallumban, telefonon előre egyeztetett időpontban (Tel: 285-3081, 287-8596, 287-8392)

**Az árverés helye:** INTEGRIT-XX. Kft. 1205 Bp. Jókai Mór u. 89.

**Az árverés ideje:** 2011. április 28., 9<sup>00</sup> óra

**Cím:** Tátra tér B/3. II. lph. 3/1. (172539/4/A/29.) Szükséglakás, félszoba, 11 m<sup>2</sup> alapterületű, 11/2741-d tulajdoni illetőségű

**Forgalmi érték:** 1.200.000 Ft

**Megtekinthető:** 2011. április 14-én (csütörtök) 13–14 és április 21-én (csütörtök) 9–10 között – kizárólag a megadott intervallumban, telefonon előre egyeztetett időpontban (Tel: 285-3081, 287-8596, 287-8392)

**Az árverés helye:** INTEGRIT-XX. Kft. 1205 Bp. Jókai Mór u. 89.

**Az árverés ideje:** 2011. április 28., 9<sup>00</sup> óra

- Azok a pályázók, akik nem nyerték meg a licitet, a biztosítékot az árverés befejezése után 3 munkanapon belül visszakapják (kamat nélkül).
- A nyertes pályázó köteles 30 napon belül szerződést kötni. Az árverési vevő köteles a teljes vételárat legkésőbb a szerződésköttetéssel egyidejűleg megfizetni, ellenkező esetben a biztosítékot elveszíti. Ennek elmaradása esetén a liciten sorrendben következő pályázó az ő általa érvényesen megajánlott értéken köthet szerződést. Az így nyertes pályázó a kiértékelést követő 8 napon belül köteles szerződést kötni az ingatlanra. Ennek elmaradása esetén a folyamat addig tart, amíg pályázó az árverésen részt vett.
- A biztosíték nem jár vissza, ha ajánlattevő ajánlatát az árverésen, vagy az árverést követően visszavonja.
- Több azonos vételi ajánlat esetén az ajánlattevők részére zártkörű versenytárgyalást kell tartani.
- Az árverésen személyesen, vagy meghatalmazott által lehet részt venni. A meghatalmazást közokiratba, vagy ügyvéd által ellenjegyzett magánokiratba kell foglalni.

**Cím:** Tátra tér A/2. III. lph. 3/1. (172539/5/A/42.) Szükséglakás, félszoba, 9 m<sup>2</sup> alapterületű, 39/10000-d tulajdoni illetőségű

**Forgalmi érték:** 1.200.000 Ft

**Megtekinthető:** 2011. április 19-én (kedd) 9–10 és április 21-én (csütörtök) 13–14 között – kizárólag a megadott intervallumban, telefonon előre egyeztetett időpontban (Tel: 285-3081, 287-8596, 287-8392)

**Az árverés helye:** INTEGRIT-XX. Kft. 1205 Bp. Jókai Mór u. 89.

**Az árverés ideje:** 2011. április 28. 9<sup>00</sup> óra

# Sikeresen zárult a szociális célú város-rehabilitációs projekt

**Kifejezetten sikeres, példaértékű projektként zárult le a „Legyünk együtt, és tegyünk együtt” Európai Unió projekt Pesterzsébeten – hangzott el a projektzáró sajtótájékoztatón. Mint azt Szabados Ákos polgármester elmondta, a képviselő-testület minden fázist nyomon követt. A projekt támogatottsága 327 millió forint volt, a teljes bekerülési költség 417 millió forint.**

Az országban néhány helyen indult hasonló, nagyszabású beruházás, de talán sehol nem volt ilyen sikeres, mint a kerületben.

Mint azt a polgármester elmondta, a lakosság örömmel vette a változásokat, amely a képviselő-testület támogatása mellett, teljes sikerrel is zárult.

– Amellett, hogy megvalósult két panelház energia megtakarítást eredményező felújítása, teljes homlokzati nyílászáró csere, fűtőkorszerűsítés, utólagos homlokzatszigetelés, elkészült az akcióterületen belül öt tér zöldterület rekonstrukciója, építettünk 133 új parkolót, és elkészült a főváros legnagyobb területű és leggazdagabb játszószer állománnyú „Máltai-játszótere”. A projekt keretében elvégzett kivitelezési munkákról eddig csak pozitív visszajelzés érkezett – mondta.

Földesi Gyula alpolgármester hozzátette: maga és frakciója részéről az előző ciklusban is támogatták a projekt megvalósítását, hiszen az a lakóközösségeket helyben erősíti, családokat hozhat össze.

– Olyan milió jött létre, ami mindenképpen erősíti a lokálpatrióta szemléletet. Közismert, hogy a fiataloknak a lakótelepi környezetben nemigen volt kikapcsolódási lehetőségük. A Máltai játszótérre ők is megtalálhatják a nekik tetsző szabadidős tevékenységeket – magyarázta. Hozzátette: A kultúra, a

sport, az informatikai területeket kell erősíteni a kerületben is, amelyek egyébként összhangban vannak a kormány elképzeléseivel.

– A hasonló programok támogatásával, megvalósításával Pesterzsébet fejlődő kertvárossá válhat – tette hozzá az alpolgármester.

Mózes István a Pesterzsébet Városfejlesztő Kft. ügyvezető igazgatója említést tett a projekt főbb elemeiről, amelyek közül a Máltai játszótér a leglátványosabb.

– A játszótér kortól független, gyakorlatilag 0-99 éves bárki megtalálhatja a kedvére való elfoglaltságot. A játszóházban lehetőség van arra, hogy a fiatalok ne az utcákon lógiának, hanem különböző foglalkozások keretében javító- nevelő hatású programokon vegye-



A képviselő-testület minden fázist nyomon követt – mondta Szabados Ákos

Fotók: Bajnóczy István

nek részt, ami társadalmi fejlődésük szempontjából fontos – fejtette ki az ügyvezető, aki bízik abban, hogy a fejlesztések szebbé, jobbá teszik a pesterzsébetiek hétköznapjait, s egy új utat nyitnak meg az alulszocializált, hátrányos helyzetű gyermekek számára.

A sajtótájékoztató szó esett az „Új híd, új városközpont Pesterzsébeten” projektről is. Ezzel kapcsolatban a polgármester elmondta, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség elfogadta fellebbezésüket, miután korábban nem a szabályzatukban előírtak szerint jártak el a pályázatukkal.

Földesi Gyula megjegyezte, az előző szocialista kormány részéről történt jogszerűtlen döntés.

– Mindent megmozgatunk azért, hogy a régi álom valóra váljon: híd kösse össze a városközpontot és a sportkomplexumot.

A tájékoztatót követően, az oktatási – nevelési intézmények vezetőinek tartottak képes beszámolót a projektről, ahol bemutakoztak a Máltai játszóház munkatársai is.

Julius



Az intézményvezetőket is tájékoztatták a projektről



## Többcélú közoktatási intézmények

**A képviselőtestület korábban úgy döntött, hogy – az önkormányzat fenntartásában működő intézmények átszervezéseként – létrehozza az Ady Endre Általános Iskola és Pesterzsébeti Pedagógiai Intézet, valamint a Lázár Vilmos Általános Iskola és Központi Műhely többcélú intézményt. A változással azonban sem a szakmai munka színvonala, sem a gyerekek képzése nem csorbul.**

A törvény alapvetően lehetőséget ad az önkormányzatnak intézményei átszervezésére, az ilyen lépések megtételénél a költségtakarékosság és az intézményhálózat jobb átláthatósága a döntő tényező.

– A pedagógiai szakmai szolgáltatást kerületünkben 2000 óta a Pesterzsébeti Pedagógiai Intézet

(PEPI) keresztül látja el az önkormányzat, a jogszabályok értelmében a feladat nem csak önálló intézményi keretek között teljesíthető. A PEPI megalakulása óta az Ady Endre Általános Iskola egyik földszinti szárnyában működik, rendelkezik a szükséges felszereltséggel, a szakmai tevékenységet pedig a beolvasás után a megfelelő végzettségű tagintézmény-vezető alkalmazásával eddigi színvonalon láthatják el továbbra is. Az átalakítással évente körülbelül több mint egymillió forintot takarít meg az önkormányzat, amely a helyettesi munkakör megszűnéséből és egyes feladatok (mint például takarítás, adminisztráció, karbantartás) összehangolásából származik – tudtuk meg Majoros Józseftől, az Oktatási, Kulturális és Sport osztály vezetőjétől.

Hasonló indokok szóltak a Központi Műhely Lázár Vilmos Általános Iskolába való beolvasása mellett is.

– A műhely az iskola udvarán működik, s a jogszabály értelmében többcélú közoktatási intézményként is elláthatja feladatait. Az átalakítással mintegy 4,5 millió forintot tud megspórolni éves szinten az önkormányzat, amely a helyettesi munkakör megszűnéséből és az ügyviteli feladatok összehangolásából származik – sorolja az osztályvezető.

A változással a két-két intézmény közös igazgatás alá kerül, ugyanakkor mindkét beolvasó intézmény megőrzi szakmai önállóságát.

– Reméljük, hogy a változás inspirálóan hat az intézmények szakmai munkájának színvonalára – tette hozzá. Sz.

## Újra színre lép a „Társulat”

A kerület közszereplői, közalkalmazottjai, köztisztviselői más oldalukról mutatkoznak be, mint ahogy megismerték őket. Verset, prózát mondanak, énekelnek, zenélnak. A költészet napi rendezvény az élet fontos pillanatairól szól majd.

– Szeretettel várunk mindenkit, aki kíváncsi arra, hogyan muzsikálnak, mondanak verset, prózát kerületünk közalkalmazottjai, köztisztviselői, közszereplői – invitál Rózsavölgyi Ildikó szervező a költészet napi rendezvényre, a Gaál Imre Galériába, április 14-én 17.30-tól. Az est fővédnöke Földesi Gyula alpolgármester. A belépés díjtalan.

Használt koporsót kerestek megvételre – áll egy régi hirdetésben

# Megelevenedik Pesterzsébet

**A Pesterzsébeti Múzeum neogótikus épülete Bocskai Antal 1906-ban létrejött munkája. 2005-ben teljesen megújult az intézmény, s onnantól kezdve egy igen gazdag, magas színvonalú helytörténeti kiállítással várja az érdeklődőket.**

A múzeum belső termében először Pesterzsébet területének őskori emlékeiről kaphatunk áttekintést. Az üvegtárlókban korabeli edényeket, használati eszközöket találunk, és természetesen ezeknek megfelelő történeti leírást is kapunk. Tovább haladva elérkezünk a Monarchia korába. Mafotó: Szerző

1800-as évek plakátjait, képeslapjait, hirdetéseit, amelyek közül az egyikben például használt koporsót kerestek megvételre. Majd következnek az iparosok. A mennyezetről lóg a kerületi húsiparosok régi zászlaja, a falon öreg cégértablák díszelnek, de megismerkedhetünk régi munkáscsalád gazdagon berendezett konyhájával is. Betekintést nyerhetünk az 1909-ben alakult erzsébeti testvérkör, illetve a kerület színházi életébe is. Külön sarok szemlélteti például Szecsődi Irén operaénekesnő életét, munkásságát, és bemutatják egy ruháját is. Nem maradt ki természetesen a kiállításból

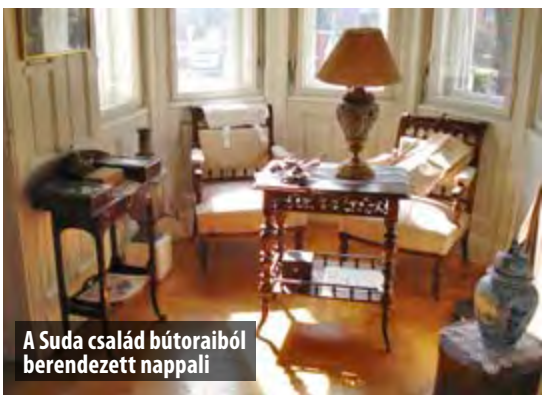
a kerület vallási és oktatási múltja sem. Talán az egyik legérdekesebb látvány a Suda család bútoraiából berendezett, polgári miliót tükröző nappali, valamint a városalapítók irodája Nagy György István főjegyző ünnepi öltözékével.

Az intézmény másik kiemelkedő látványossága a Neményi Lili-Horváth Árpád emlékszoba, ahol a színésznő és a rendező, színházigazgató életét mutatják be.

A múzeumban a „Pesterzsébet művész szemmel” című helytörténeti kiállítás is látható, ahol a kerületben élt és ma élő művészek efféle vonatkozású munkáit tekinthetjük meg. *Szencz D.*



Szecsődi Irén operaénekesnő ruhája



A Suda család bútoraiából berendezett nappali



A Pesterzsébeti Múzeum épülete a Baross utcában

## CIVIL HÍREK

### Kassára utaznak

A Kossuth Társaság június 4-én tartja a már hagyományos „Kossuth és a '48-as hősök nyomában” buszkirándulását Kassára, a Felvidéki hadjárat és a Rákóczi évforduló (335 éve született) alkalmából. 2013-ban Kassa lesz Európa Kulturális Fővárosa. Indulás: június 4-én (szombaton) 6.30-kor a pesterzsébeti Interspar parkolója mellől, a Bíró Mihály utcából. A kirándulás buszköltsége – ha a 49 személyes busz tele lesz – 3500 forint. A költségekhez még hozzájön az idegenvezetés és a belépők ára. Így a kirándulás összköltsége meghaladhatja az 5000 forintot. Jelentkezési határidő: május 3. Eddig kell befizetni a buszköltséget is a szervezőknél: Weidinger Mária-nál (a „Vargások”), dr. Sturcz Zoltán-nál elnök-nél (tel: 284-66-48) és dr. Bényi Árpád-nál (tel: 280-60-98).

### Fiatalokat várnak

A pesterzsébeti KOLPING Egyesület, a kerületünk legrégebbi civil szervezete, ifjúsági csoportot alakít. Megelevenedik Pesterzsébeti Múzeum épülete a Baross utcában

# Polgármesteri dicsérő oklevelet kaptak a diákok a március 15-ei megemlékezésen

## Ady Endre Általános Iskola elismerő oklevélben részesült diákjai:

Bodnár Bettina, Fehér Panna, Lengyel Réka, Májor Benjámin, Patkós Laura, Pozsgai Eszter, Somogyi Viktória, Varga Dóra

## Benedek Elek Óvoda, Általános Iskola, Speciális Szakiskola és Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény dicséretben részesült tanulói:

Erdős Renáta, Nagy Gábor János, Putnoki Petra

## Hajós Alfréd Általános Iskola diákjai közül oklevelet vehettek át:

Szalai Kyra, Mohácsi Tamás, Dorogi Boglárka, Molnár Dorottya, Egyed Barbara, Horváth Jázmin, Marosi Norbert, Machalek Tímea, Sunda Zsanett, Fehér Laura, Vigh Vivien, Nagy Rebeka, Kun Klaudia, Busai Szintia, Bende Péter, Prohászka Kristóf, Matkó Károly, Simoncsics Fanni

## József Attila Általános Iskola tanulói közül polgármesteri dicséretben részesült:

Boda Imola, Buffham Nicholas, Buffham Nóra, Dull Zsófia, Farkas Tamás Tibor, Gaál Annamária, Gál Erik, Hatvani Nikolett, Horváth Bence, Keresztes Gábor, Keserű Balázs, Nagy Anita, Németh Dóra, Parrag Szilárd, Plank Zsuzsanna, Svejda Dániel, Szadai Barnabás, Szatmári Boglárka, Tóth Levente, Vizsolyi János

## Lázár Vilmos Általános Iskola közösségi életében legkiválóbb diákok:

Berez László, Ferenczi Dóra, Harmat Dávid, Kollárik Petra, Kurucz Emese, Miskey Alfréd, Orodi Fanni Angelika, Papp Klaudia, Recskó Laura, Rózsa Levente, Sahin Veronika, Szabó Bálint, Szabó Bendegúz, Tóth Antónia, Tóth Orsolya, Tran Kim Nikolett

## Stromfeld Aurél Általános Iskola polgármesteri elismerést kiérdemelt tanulói

Szilvási Kincső, Murguly Dóra, Budai Gergely, Bucioaca André Stefan, Horváth Szabrina, Fodor Vivien, Nagy Georgina, Endlein Henrik, Olta Zsanett, Fehér Nóra, Erdős Klaudia, Csalári Boglárka, Zsidó Zoé, Simon Sebestyén, Rózsa Zoltán, Antalics Tiffany, Kerepesi Márk, Kovács Antónia, Horváth Dominika, Kóvári Emese, Kelecsényi Krisztián, Bimbó Nikolett, Baranek Anita, Székely-Rebi Gréta, Révész Dóra

## Tátra Téti Általános Iskola kitüntetett tanulói:

Bank Liliána, Mohácsi Orsolya Anna, Guba Péter, Nagy Balázs Gergő, Györfy Renáta, Perger Szonja Bórika, Harasztosi Bettina Judit, Rohrsetzer Róbert, Körmendi Nóra, Szébeni Bence Dániel, Körmendi Viktória, Zachár Ferenc, Lázár Tamás, Manaszier Zolt

## Vörösmarty Mihály Általános Iskola és Logopédiai Intézet dicséretben részesült tanulói:

Burszán Réka, Sági Lilla Nóra, Egri Eszter Zsuzsanna, Suki Barbara, Fehér Bórika, Szabics Réka Dorottya, Grozdics Nikolett, Juhász Zsuzsanna, Makó Renáta Krisztina, Szentmártoni Cintia, Szilágyi Zolt Dominik, Vártesi-Nagy Réka Mária, Welsch Hajnal

## Zrínyi Miklós Általános Iskola diákjai közül elismerő oklevelet kapott:

Ahmed Jasmin Neda, Bangó Antónia, Csósz Laura, Dobosy Mónika, Haller György, Kasza Lilla, Lauber Attila, Mátyók Szilvia, Molnár Cintia, Néma József, Pusoma Melissza, Rohács Csilla

## KERÜLETI KÖZÉPISKOLÁSOK

### „Budapest” Külkereskedelmi Szakközépiskola elismerésben részesült tanulói:

Kárpáti Kristóf, Nagy Viktória, Kenessey Ágnes, Szabó Bence

### Eötvös Loránd Szakközépiskola és Szakiskola kitüntetett diákjai:

Buday Csillag, Musatics Imre, Szamosi Gergely, Veres Tibor

## Erzsébet Királyné Szolgáltató és Kereskedelmi Szakközépiskola és Szakiskolából dicséretben részesült:

Debreczeni Fanni, Dobolyi Ildikó, Györe Boglárka, Hajósi Máté, Kósa Barbara, Kovács Gergely, Szalai Sarolta, Varga Éva

## A Gróf Széchenyi István Szakiskola és Gimnáziumból közösségi munkájáért oklevelet kapott:

Csiki Brigitta, Horváth Richárd, Jámbor Alexandra, Kulcsár Manuella, Majdik Tímea, Nagy Szilvia, Pálkás Dávid, Szabados Gergő, Szabó Zolt, Szentesi Ádám, Szutter Vivien, Zsiba Dániel

## Kossuth Lajos Gimnázium elismerésben részesült tanulója:

Németh Piroksa

## Nagy László Általános Iskola és Gimnáziumból dicsérő oklevélben részesült:

Ankner Vivien, Bajnay Petra, Bányai Roland, Benya Alexandra, Fericán Fanni, Hornok Bálint, Horváth András, Jenei Ákos, Katona Olivér, Kiss Anna, Sudár Henrietta Ágnes, Szabó Bence, Szabó Krisztián, Sztancs Cintia, Tóth Réka Lilla, Vozák Zsófia, Mohácsi Tamás, Sokvári Norbert, Ács Vivien, Baravics Gyöngyvér, Bödő Krisztián, Búza József, Fekete Ildikó, Göcz Dóra, Grimm Petra, Hudák Renáta, Hudák Zolt, Janek Henrietta, Kóvári Gergő, Nagyidi Eszter, Nyikos Bernadett,

Paulovics Kitti, Pickermann Luca, Poden Kata, Sánta Dóra, Seres Tímea, Száger Magdolna, Tóth Barbara, Vatai Barbara

## Nagy Szivárvány Alapítvány Gimnáziuma, Szakképző iskolája és Speciális Szakiskolája diákjai közül oklevelet vehettek át:

Bozzay Ádám, Czako Zoltán, Fitos Krisztián, Hegedűs Marianna, Koltai Zolt, Plankó Bernadett, Réti László, Szemes Barbara

## Német Nemzetiségi Gimnáziumból közösségi munkájáért oklevelet vehettek át:

Medvenics Dorina, Mészáros Henriette, Lovas Zoltán, Tepliczky Csilla, Gyenge Viktória, Schönbaum Vivien, Zacharov Boglárka, Lukács Tamás, Gergics Enikő

## Pesterzsébeti Közgazdasági Szakközépiskola és Szakiskola tanulói közül polgármesteri dicsérő oklevélben részesültek:

Balogh János, Bús Barbara, Czene Adrienn Kitti, Csizmadai Dániel, Dancsics Dalma Mária, Gál Tímea, Hegóczki Zita, Mózes Nikolett Andrea, Nagy Alexandra Zsuzsa, Nagy Tamara, Rostás Katalin, Sulyok Kitti, Torma Andrea, Torma Judit, Vancsisin Nóra Kitti, Vámos Rebeka, Vadkerti Vivien Réka, Wagner Barbara Anna, Zsemján Dávid Márk

A gyermeknek joga van, hogy családban éljen

# Otthon az otthontalanoknak



Fotó: szerző

Otti Ernőné, Ványi Julianna, Balázs Györgyné

**A Hazafelé Közhasznú Alapítvány és az általa működtetett intézmény, a Hazafelé Nevelőszülői Hálózat célja: otthont nyújtani azoknak a gyermekeknek, akiket ki kellett emelni eredeti családjukból. Legalább ilyen fontos, hogy később vissza tudják helyezni vér szerinti szüleikhez a gyermekeket. Ha ez nem lehetséges, örökbefogadó családot keresnek számukra.**

A gyermekek legtöbbször a hajléktalanság és a szülők pszichés problémái miatt kerül a Hazafelé Nevelőszülői Hálózatba, amelynek fenntartója a Keresztény Advent Közösség. A gyerekeknek a törvényben kötelezően előírt támogatásnál valamivel többet tudnak adni, így rendszeresen kapnak utazási költségtérítést, beiskolázási vagy karácsonyi támogatást.

– A gyermekek fele 7–14 éves, de nem egy gyermek újszülöttként került a nevelőszülőkhöz. A Hazafelé Nevelőszülői Hálózatnak jelenleg öt pesterzsébeti nevelő családja van. A hálózatba eddig bekerült gyermekek közül négyen-öten vannak, akik itt, a kerületben születtek – mondja Balázs Györgyné, a hálózat vezetője.

– Ennek a rendszernek a közép-pontjában a gyermek áll. Az ő igényei,

## Segíteni szeretne?

Nevelőszülők jelentkezését várják. Érdeklődni: 30/500-3054. Adója 1%-ával támogathatja a Hazafelé Közhasznú Alapítványt. Számlaszám: 10201006-50285776, adószám: 18694844-1-43.

szükségei és érdekei. Ennek megfelelően a cél az, hogy ha a szülők sorsa rendeződik, vissza tudjanak kerülni vér szerinti családjukhoz. Ha ez nem sikerül, találnak számukra befogadó családot, nevelőszülőket – mondja a vezető.

A gyermekek – amennyiben ez lehetséges – kapcsolatot tartanak a vér szerinti szüleikkel.

– Voltak nevelőszülő-jelöltek, akik, miután ezt megtudták a tanfolyamon, felálltak és elmentek – mondja Otti Ernőné, önkéntes segítő, a nevelőszülői képzés trénera.

– Nem az a feladatunk, hogy véleményünk mondjunk, hanem, hogy segítsük fejlődni a kapcsolatot, a gyermek, a vérszerinti és a nevelőszülő között. Márpedig mindent el kell követnünk ezért, mert ez hosszú távon nagyon jó hatással van a gyermekekre – teszi hozzá az egyik pesterzsébeti nevelőszülő, Ványi Julianna, aki hét éve segíti a hálózat munkáját.

– Korábban egészen más területen dolgoztam, azonban azt mindig tudtam, gyermekekkel szeretnék foglalkozni. Amikor rátaláltam a hálózat felhívására, amelyben nevelőszülőket kerestek, nem sokat haboztam – meséli.

A tanfolyam elvégzése után egy 7 kislány került hozzá, aki most 14 éves.

– Volt egy tizenöt éves kislányom is, aki sok problémával küzdött. Egy év után speciális nevelőotthonba került. Most húszéves, de anyjaként szeret. Rendszeresen meglátogat, tanácsokat kér tőlem. A harmadik kislányom tizennyolc évesen, utógondozói ellátóként került hozzám. Ő most fog érettségizni, középfokú nyelvvizsgálója van angolból, és úgy döntött, önálló életet kezd. Édesanyjától megörökölt lakását felújítottuk. Nemsokára költözik – árulja el Ványi Julianna.

A hálózat gondozásába kerülő gyermekek megtanulják, hogyan lehet másképpen, más körülmények között élni. Szakmákat tanulnak, felsőfokú iskolákat végeznek. Lakáshoz jutnak, családot alapítanak. A hálózat legidősebb „tagja” három éve kezdett önálló életet. Ma már felesége, gyermeke van, és rendszeres segítője a nyári táboroknak.

Szkatniczky

## SZOCIÁLIS INFO

### Díjartozás rendezése

A Hálózat a Budapesti Díjfelosztóért és Díjhátralékosokért Alapítvány lehetőséget biztosít a távfűtés, víz-, csatorna- és szemétszállítási díjartozás rendezésére. A kérelmeket a Családsegítő Szolgálaton keresztül kell beadni. A támogatás megítélése esetén a kérelmezőnek önrészt kell fizetnie, az Alapítvány a támogatást csak az önrész fizetése esetén folyósítja. Bővebb információ: Hálózat a Budapesti Díjfelosztóért és Díjhátralékosokért Alapítvány Ügyfélszolgálat: 1119 Bp. Vahot u. 8. sz. vagy a Családsegítő Szolgálatnál.

### Védendő fogyasztók

A szociálisan rászorultaknak és a fogyatékkal élőknek a villany- és gáz szolgáltatás szempontjából lehetőségük van védendő fogyasztóként nyilvántartásba vetetni magukat.

A védendő fogyasztókat jogszabályban foglalt kedvezmények illetik meg. A védendő fogyasztók részére a szolgáltató a kikapcsolást megelőzően felajánlja az előre fizető mérő felszerelését. Amennyiben a fogyasztó él a lehetőséggel, abban az esetben a feltöltés összegében jogosult a szolgáltatásra, illetve mentesül a továbbiakban a mérőóra ki- és visszakapcsolásával kapcsolatos költségektől.

### Adósságkezelés

A tanácsadás célja a szociálisan hátrányos helyzetbe került, de fizetési kapacitással és készséggel rendelkező személyek, családok lakhatással kapcsolatos adósságterheinek enyhítése, valamint a folyamatos fizetési kötelezettség teljesítéséhez való hozzásegítés.

A támogatásra az a személy jogosult, aki Budapest XX. kerületében lakcímrel rendelkezik, és életvitelszerűen a kerületben él. A támogatási kérelem elbírálását megelőzően eleget kell tenni a Családsegítő Szolgálattal kötött megállapodásban vállalt kötelezettségeknek. A kérelmeket a Családsegítő Szolgálathoz folyamatosan lehet benyújtani. A támogatás minden közzemű díjartozásra igénybe vehető.

**PSzGyVK Családsegítő és Támogató Szolgálat**  
1205 Budapest,  
Kossuth Lajos u. 146.  
Tel: 06 1 283 0283

## Változás

### Fogadóóra egyeztetés szerint

Harsányi László képviselő  
fogadóórára egyeztetés  
a 70/617-2195-es telefonszámon,  
vagy e-mailen  
a harsanyi.laszlo@jobbik.hu-n.

## Ingyenes jogi tanácsadás

A tanácsadást Dr. Bősze Lajos jogász tartja a polgármesteri hivatalban, hétfőn 14.30-tól 18 óráig, szerdán és pénteken 9–12 óráig.  
Helye: I. em. 70 sz.

## Támogatás és képzés

Megkezdte tevékenységét Soroksáron a Magyar Ökumenikus Segélyszervezet új programja az Andersen Munkaerő-piaci Támogató és Képzési Program. Várják az olyan budapesti, álláskereső, nappali tagozaton tanulmányokat nem folytató, 18-35 év közötti fiatalok jelentkezését, akik munkát keresnek, de elhelyezkedésük valamilyen okból nehézségekbe ütközik. Amiben segítenek: munkatanácsadás, pályaválasztási, pályamódosítási –, álláskeresési tanácsadás, komplex munkaerő-piaci fejlesztő tréning, mentorálás, pályázati lehetőség képzési díj térítésének támogatására, pszichológiai tanácsadás, jogi tanácsadás, segítségnyújtás szociális ügyintézéshez.

A részvétel ingyenes és önkéntes. Bővebb információ andersen@segelyszervezet.hu e-mail címen vagy a 283-0860-as telefonszámon.



## Tisztségviselők fogadóórái

**Szabados Ákos polgármester**  
Időpont egyeztetés a 283-0549-es telefonszámon.

**Földesi Gyula alpolgármester**  
Városháza I. em. 60. május 5. 14-16 óra

**Dr. Kiss Irén címzetes főjegyző**  
Városháza I. em. 59. április 18. 14-16 óra.

**Sztakó Istvánné aljegyző**  
Városháza félem. 49. május 2. 13-15 óra

Előzetes bejelentkezés a 289-2607-es telefonszámon vagy személyesen az ügyfélszolgálati irodában. A fogadóórákra bejelentkezett mozgássérült ügyfeleket – kérelemre – a tisztségviselők az ügyfélszolgálati irodában fogadják.

Sántikáló kedvencük buktatta meg az autót feltörő párost

# Egymillió forintos kárt okoztak

**Harminchat régi típusú Suzuki Swiftet törtek fel egy éjszaka leforgása alatt Pesterzsébeten. A rendőrség gyors intézkedésének köszönhetően az elkövetőket pár óra múlva elkaptak. A párt az eltereléshez magukkal vitt sánta kutyájuk buktatta le. A 28 éves nő és 21 éves barátja éhezett, pénzt kerestek az autókban.**

Egy olvasónk, aki a Vécsey lakótelepen lakik, bosszankodva kereste meg szerkesztőségünket. Azt kérdezte, hogy a lakótelepen felszerelt térfigyelő kamerák ellenére, hogyan törhettek fel autót.

– Ezek szerint nem működnek a kamerák, csak dísznek vannak kitéve? Ellenkező esetben, ha meg működnek, akkor miért nem tudták az elkövetőket a feltöréskor elkapni? Miért kellett megvárni, amíg mind a 36 autóval végeznek? Vagy esetleg mégis működik a biztonsági rendszer, csak nincs aki nézze? – tette fel a kérdéseket a férfi, akinek ismerősei között is vannak károsultak.

Közel negyven térfigyelő kamera működik Pesterzsébeten – ebből nyolc a Vécsey lakótelepen –, amit 24 órában figyel két rendőr a XX. XXIII. kerületi kapitányság épületében.

– Az autók legtöbbször a Vécsey lakótelepen törtek fel. Az elkövetések során egy olyan helyszín volt, ahol pontosan lehetett látni, az elkövető hogyan feszíti ki kézzel az autó ajtaját. Az egész procedúra nem tartott 20 másodpercnél tovább – mondja Kis Árpád a XX.-XXIII. kerületi

kapitányság bűnüldözési alosztály-vezetője. Azonban mégsem ez a felvétel vezetett nyomra. A rendőrök végignézték az éjszakai felvételeket és arra lettek figyelmesek, hogy minden helyszínen egy szőke nő sétáltatja fekete színű kutyáját. Ez vált a rendőröknek gyanússá. Állatorvos segítségét kérték, aki megállapította a felvételen a kutya fajtáját és azt is felismerte, hogy a kutya sántít.

– A kerületi nyomozók szinte teljes létszámmal megkezdtek az elkövetők felkutatását. A járőrállománnyal és a BRFK központi szervei által küldött kiegészítő erőkkel együtt közel 50 rendőr vett részt a felderítésben. Vasárnap délelőtt a járőrök végül az utcán megtalálták a kutyáját sétáltató párost, így a nyomozóknak sikerült őrizetbe venni a 28 éves nőt és 21 éves élet-társát, akik Pesterzsébeten laktak albérletben – mondja a százados. Mint kiderült, az autók közül csupán egy ötliteres motorját vittek el, az okozott kár összértéke azonban eléri az egymillió forintot.

Információnk szerint azért törték fel a gépkocsikat, mert akkor már



Mindegyik autó első ajtókeretét feszítették ki

négy napja nem ettek, és a fiatal férfi így akart pénzt szerezni.

Földesi Gyula a legutóbbi testületi ülésen a közbiztonság javítása érdekében javasolta, hogy a kerületi pótlékot az elmúlt évekhez hasonlóan, az év hátralevő részére a rendőrségnek biztosítsa az önkormányzat.

– Ennek lehetőségét vizsgálja most a pénzügyi osztály, erről előterjesztés készül majd. Ha ez az ötlet megvalósul, májustól plusz egy autó fogja járni a kerületet. Azért is

fontos, hogy ne csak központilag, hanem helyileg is támogassuk a pesterzsébeti rendőrök munkáját, mert a térfigyelő kamerák és a járőrözők segítségével kézre tudják keríteni a bűnözőket. Ha több rendőr lesz, hatékonyabban tudnak majd dolgozni, így az erzsébetiek biztonságérzete is nagyobb lesz. Továbbra is cél, hogy a kertvárosi részeken a térfigyelő kamerarendszert bővítsük – nyilatkozta az alpolgármester.

Julius

200 ezer forintért halt meg négy idős ember Erzsébeten

## Elfogták a tettéseket

**Nagy port kavart, amikor tavaly év végén több rablás is történt Pesterzsébeten, és az elkövetők kíméletlenül megverték, bántalmazták idős korú áldozataikat. Ekkor támadtak Dopeman nagyszüleire is, akik a támadást követően néhány hétre rá elhunytak. Úgy tudni, eddig egy esetben bizonyított az, hogy közvetlenül a rablás idején történt bántalmazás okozta egy idős asszony halálát.**

Tavaly októbertől, egészen január elejéig tartotta rettegésben egy banda a kerületet, de a főváros több más kerületét is. Mint köztudott, a rablásra szakosodott csoport idős nyugdíjasok otthonába ment be az éjszaka leple alatt. Bántották a tulajdonosokat, és elvitték a pénzüket. Volt olyan eset, amikor a házaspárt megkötözték, és csak napokkal később találtak rájuk, amint a földön feküdtek éltlen-szomjan.

Több olvasó is kereste szerkesztőségünket, hogy járjunk utána, elfogták-e a rablókat, kell-e félniük az újabb támadásoktól?

Érdeklődtünk a rendőrségnél, ahol nem adtak konkrét választ arra, szabadon vannak-e a tettések.

Azonban olyan információ jutott a birtokunkba, hogy Pesterzsébeten az év elején elfogott a rendőrség néhány bűnelkövetőt, majd a nyomozás során további társaik kerültek rendőrkézre. Mindannyian előzetesben vannak. Úgy tudjuk, több tucat rablás írható a banda számlájára, amelyben sajnos öten haltak meg, ebből négyen a XX. kerületben.

Amikor még nem lehetett tudni, kik az elkövetők, a rendőrök már sejtették, román állampolgárokról lehet

szó. Az elkövetés módjából, a kis értékek elrablásából ugyanis erre lehetett következtetni. Ez a fajta erőszak ugyanis rájuk jellemző.

Sejtésük beigazolódtott, valóban román állampolgárok voltak a bűncselekmények elkövetői, akik helyszínenként váltották egymást.

Pesterzsébeten csak albérletben laktak.

Az áldozatok szinte mindegyike kisnyugdíjas volt, nem tartottak otthonaikban nagy mennyiségű aranyat vagy készpénzt. Összesen nagyjából 200 ezer forintot raboltak a bűncselekmények során. JA

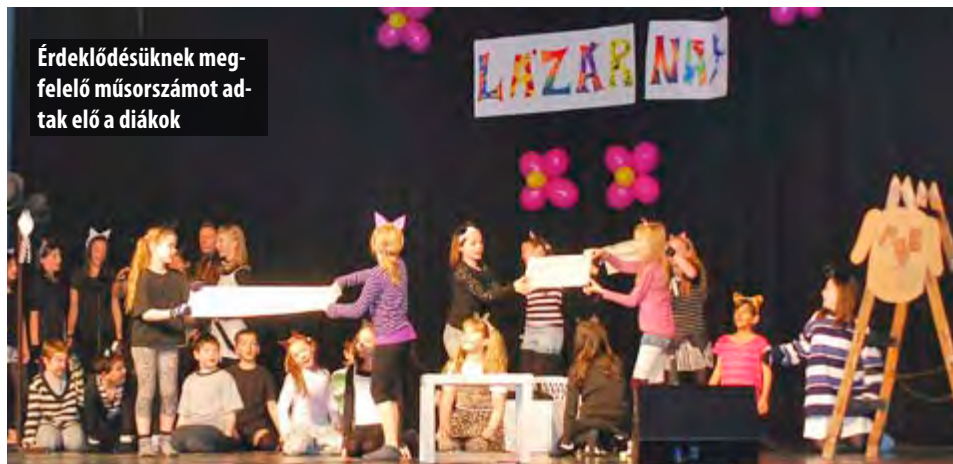
## Védekezhet a csendes gyilkos ellen

**Újabb szénmonoxid mérgezés történt a fővárosban. Egy családi ház légtere a rendellenesen üzemelő kazán miatt szénmonoxiddal telítődött. Három személyt súlyos szénmonoxid mérgezéssel szállították kórházba.**

Bár a fűtési szezon hamarosan véget ér, a tüzelőberendezések üzemeltetése a nyári időszakban is jelenthet veszélyforrást. Idén a fővárosban több mint 30 esetben riasztották a tűzoltókat szénmonoxid szivárgáshoz, ezen belül 22 esetben történt szénmonoxid mérgezéssel járó baleset. 46-an szenvedtek mérgezés. Három esetben halálos volt. A szénmonoxidot „csendes gyilkosnak” is hívják. Színtelen, szagtalan gáz, ami a lakás légtérében a levegővel rendkívül jól keveredik, az emberi szervezetbe a tüdőn keresztül kerül. A tüdőből a véráramba jut, ahol megakadályozza az oxigén-

felvételt. Első tünetei: enyhe fejfájás, már kis mennyiségű szénmonoxid jelenléte mellett. A fejfájást fáradtság, szédülés, hányinger, homloktáji fejfájás, eszméletvesztés, fulladás követheti. A tünetek az influenza tüneteihez hasonlóak, de nincs hőemelkedés, láz. Az erősebb szénmonoxid mérgezés élénkpirossá változtathatja a bőrszínt, az ajkakat, emiatt „rózsaszín halálnak” is nevezik. A balesetek, tragédiák megelőzhetőek, ha az épületekben jelzőberendezéseket szerelnek fel, melyek pár ezer forintért beszerezhetőek. Az ingatlanok tüzelőberendezéseit és kéményeit évente ellenőriztetni kell.





Érdeklődésüknek megfelelő műsorszámot adtak elő a diákok

## Hatalmas siker a Lázár Napon

Valahol félúton, a nemzeti és családi ünnepek határmezsgyéjén helyezkedik el a Lázár Vilmos Általános Iskola életében a Lázár Nap, ami egyaránt fontos a gyerekeknek, akik a „világot jelentő deszkákra” lépnek, szüleinek, családtagjaiknak, a tanároknak, tanítóknak, szervezőknek.

Visszafojtott kuncogások, dalfoszlányok, egyszerre mozduló kezek, összekacsintások jelezték, hogy készül valami. A lelkesedés a szülőkre is átragadt. A meghívókat, emléklapokat szeretetből kaptuk. Újra bizonyossá vált számunkra, hogy már megint megérte. A Lázár Nap pont erről szól. Ünneppé tenni egy pillanatot, amit mi hoztunk létre. Ünnepelni, hogy pár évre közös az utunk, amire majd jó lesz visszaemlékezni.

Évek óta részt veszek ezeken az alkalmakon és csodálattal tölt el az a lelkesedés, amivel gyerekeink szeretnék megmutatni magukat. Minden évben szívünk hevesebben ver, ha közeledik a

Lázár Nap. Anyukák és apukák tülekednek előre a sorok közt, hogy minél jobb szögből örökítsék meg csemetéjüket, nagyszülők dőlnek hátra büszkén a székekben és néznek egymásra: Nahát, hogy megnőtt, és milyen ügyes... Az én unokám!

A készülődés átfonja az egész évet. Apuka hozza a díszletet, anyuka a jelmezt, pedagógus az ötleteket, gyerekek a szorgalmat és a kreativitást. Végül a Csiliben minden összeáll, az öröm áthatja a színpadot és a nézőteret.

Az egészen kicsitől a felsősökig mindenki saját érdeklődésének, vonzódásának megfelelő műsorszámában csillogtatja meg tehetségét.

Sok a tehetséges gyerek. Táncolnak, verset mondanak, énekelnek, színészkednek. Sokoldalúságuk végtelen. Itt végre apunak és anyunak sincs más dolga, csak rájuk figyelni. A nézőtér is sok barát izgul értük.

Valami csoda árad abból, hogy adni szeretnének nekünk valamit. Kincset. Gyermekségük tisztaságát, kamaszságuk vagányságát, őszinte lelkesedésüket és azt a hitet, hogy a hagyományok nem üresednek ki. Csak jól kell csinálni... (Molnár Judit, Molnár Péter és Gritsch Borbála anyukája)

Tóth Márta  
Lázár Vilmos  
Általános Iskola

## Ősi cigány mesterségek és a babák

Interaktív kiállítást rendez „Ősi mesterségek a cigány kultúrában” címmel a Zrínyi Miklós Általános Iskola. Az intézmény állami támogatással, integrációs pályázaton nyert pénzből valósíthatta meg a tárlatot, melyet Sztajkó József rendezett.

A Mártírok útja 47-49. szám alatti iskola beiskolázási körzetében rendkívül sok a hátrányos helyzetű család.

– Kiemelt figyelmet fordítottunk arra, hogy a különböző nemzetiségű gyermekek együtt tanuljanak, megtanuljanak együttműködni – tudjuk meg Csigás Andrea tanítónőtől. Nem véletlen, hogy az intézmény központi integrációs pályázatot nyújtott be Sztajkó József – vagy ahogy többen ismerik, Ottó bácsi – munkáinak bemutatására, amelyből a gyerekek megismerkedhetnek az ősi cigány mesterségekkel.



A gyerekek kezükbe foghatják a babákat

– Azért választottuk Ottó bácsi alkotásait, mert a cigány gyermekek szülei közül is sokan már elfelejtették a régi hagyományokat, szokásokat. Legalább ennyire fontos, hogy a magyar származású gyermekek is lássák más nemzetek kultúráját – teszi hozzá a tanítónő.

Az egyik tanteremben hagyományos öltözötű cigány babákat állítottak ki. Rajtuk keresztül az ősi cigány mes-

terségek elevenednek fel. A teknővágás, a vályogkészítés, a szerszámkészítés, a medvétáncoltatás, a kerékgyártás, a drótos foltozás. Majdnem mindegyik baba munka közben látható az általuk készített termékek kicsinyített másával.

Az akkori életformát is bemutatja az alkotó. Némelyik baba szekéren utazik, van, amelyik vályogház vagy sátor előtt áll.

## Szolfézsversenyzők elismerései

Mizsák Benjámint Dicséretet, Ambrus Eszter Nívó Díjat, Demeter Róbert Patrik Kiemelt Nívó Díjat kapott a X. Országos Kodály Zoltán Szolfézs- és Népdaléneklési Verseny budapesti területi válogatóján, amit március 11-12-én tartottak a Weiner Leó Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskolában.



Mizsák Benjámint, Demeter Róbert Patrik, Ambrus Eszter

A főváros 20 intézményéből, 85 gyermek érkezett, 4 korcsoportban mérték össze tudásukat. A Lajtha László AMI-ből Józsné Hajdu Zsuzsa növendékei vettek részt: Mizsák Benjámint az I. korcsoportban, Demeter Róbert Patrik és Ambrus Eszter a III. korcsoportban versenyzett. A magas szintű írásbelit az egyéni szóbeli megmérettetések követték, amit zsűri pontozott.

Mizsák Benjámint Dicséretet, Ambrus Eszter Nívó

Díjat, Demeter Róbert Patrik Kiemelt Nívó Díjat kapott. Az országos versenyt Debrecenben tartják, ahol a Lajtha László AMI Nívó díjas és a Kiemelt Nívó díjas növendékei képviselik az iskolát, a kerületet.

A sikeres felkészítésért és eredményért Józsné Hajdu Zsuzsa Tanári különdíjat vehetett át.

Lajtha AMI  
Szolfézsstanárai és  
Vezetősége

## PROGRAMOK

### Nyugdíjas találkozó

X. Országos Nyugdíjas Találkozó április 17-én 10 órától Soroksáron a Tánccsics Művelődési Házban (Bp. XXIII., Grassalkovich út 122-124.). Fellépők műsora majd 15-19 óráig bál. Mindenkit szeretettel vár a Rozmaring és a Pesterszébeti Klub vezetősége.

### Új arcok a klubból

A DélUtán ingyenes játéklubból új arcokkal lehet ismerkedni, játszani és beszélgetni. 14-17 óra között minden hónap 1. hétfője Etele Klub (119. Etele u. 55.), minden hónap 2. hétfője Eötvös Klub (1067. Eötvös u. 10.), minden hónap 3. hétfője Csiliben (1201. Nagy György István u. 4-6.), minden hónap 4. hétfője Sonnenschein Klub (1094. Bokréta u. 15.)

### Fellépőre várnak

A Virág Benedek utcában lévő idősek otthona várja azoknak az önkénteseknek, iskolai színjátszó és táncsoportoknak, kreatív művészeknek a jelentkezését, akik érdeklődő közönséget keresnek produkciójuk gyakorlására, bemutatására. Az idősek szívesen vesznek részt irodalmi, zenei programokon, szeretik a művészetet, azonban nehezen vagy egyáltalán nem tudnak kimozdulni az otthonból. További információ és jelentkezés Székely Dávid szociális munkatársnál 8-16 óra között a 284-8309-es telefonszámon vagy a viragbig@viragb.axelero.net e-mail címen.

### Előadás

Előadás a Szent Korona-tanról. Ideje és helye: április 26. (kedd) 18.30 óra. Budapest XX. kerület Előd u. 69. Előadó: Dr. Varga Tibor jogtörténész.



Fontosnak tartják, hogy a növendékek összemérhessék tudásukat

# Minden napjuk a zenéről szól

Alapfokú művészeti iskola esetében a versenyeken, fesztiválokon kívül, a szakmai munka minőségének legfontosabb fokmérője, hogy a középfokú művészeti iskolákba jelentkezett növendékek közül hány tanuló nyer felvételt a különböző intézményekbe. Az idei tanévben száz százalékos eredményt ért el a Lajtha László Alapfokú Művészeti Iskola.

Két növendékük tett felvételi vizsgát, és mindketten felvételt nyertek.

Feka Zsolt gitár szakos tanuló az Egressy Béni Zeneművészeti Szakközépiskolába került be. Felkészítő tanára: Földi Gergely, szolfézs tanára Józsané Hajdu Zsuzsa. Mérey-Kádár Kata magánének szakos növendék a Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskolába nyert felvételt. Felkészítő tanára Tassonyi Zsolt, korrepetitor Horváth Kornél, szolfézs tanár Tomasoovszki Katalin.

Az iskolában nemrég házi zongoraversenyt tartottak Weiner és Bartók tiszteletére zeneiskolás zongoristák részvételével, ahol 82 díjat adtak át. A növendékek egy etűdöt és – az évfordulóhoz kapcsolódóan – egy Bartók, vagy egy Weiner művet játszottak paraván mögötti technikával.

A zsűri – mely az iskola zongoratanáiraiból állt – döntése alapján arany-, ezüst-, bronz fokozatot, illetve dicséretet kaptak a versenyzők.

Kiemelt arany fokozatot ért el a legmagasabb pontszámokkal



Vadászi Istvánnak és Vadászi Viviennek gratulál Bessenyei Katalin hegedűtanár a régi növendékek hangversenyén

Demeter Edvárd, Dániel Béla, Horváth Dániel, Bálint Barbara Ning.

Számos különdíj is született. A legjobb előadású darab, a legjobb etűd osztályában a legmagasabb pontszámot elért növendék Bálint Barbara Ning, Dániel Béla, Demeter Edvárd, Gyenge Péter, Halász Zsófia Viktória, Horváth Dániel, Lajkó Rebeka, Lőrincz Zoé, Kmetty Natália, Nádor Bernadett, Ruzsa Péter, Tomerle Fanni, Zsiga Zsolt.

A különdíjasok között akadt olyan, aki több kategóriában is eredményes volt és díjat érdemelt. A legkiválóbbak felléphetek a zeneiskolánkban tartott Magyar Esten.

A verseny díjait a céltámogatók által befizetett összegekből fedezték.

Idén nyolcadik alkalommal került sor a családi hangversenyre. Ezen a rendezvényen a növendékek közül az egy családba tartozók mutatkoztak be. Azok a szülők is kiálltak gyermekeikkel, akik valamikor tanultak valamilyen hangszeren játszani.

Április 4-én tartották a „Régi növendékeink hangversenye” című rendezvényt, melynek fővédnöke Marton Sándorné önkormányzati képviselő, az Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke volt.

Az est folyamán hallhattak az érdeklődők trombitát, zongorát, fuvalót, hegedűt, csellót, citerát, valamint felcsendült a Kodály szerinti legszebb hangszer, az énekhang is. Vivalditól Gershwinig nagyszerű zeneszerzők darabjai hangzottak el.

A kezdő műsorszám mintegy nyitány hangzott fel két trombitán, Vivaldi Kettősversenye. Az évfordulókra való tekintettel Liszt Rapszódiaja zongorán, Weiner Szonátája hegedűn csendült fel.

A klasszikus zenei műsorszámok között üde színfoltot jelentett a citerán megszólaló népzene szatmári férfi táncok formájában, melyet az iskola volt növendéke, jelenlegi tanára adott elő.

Egyes szakmai vélemények szerint a hangverseny a Zeneakadémia is megállta volna a helyét.

Lajtha AMI Vezetősége

A győztesek mennek a Fővárosi Katasztrófavédelmi Ifjúsági Verseny döntőjére

## Megmutatták, hogy kell mocsáron járni

A Pesterzsébeti Önkormányzat és a XX. kerületi Polgári Védelmi Kirendeltség a hagyományokhoz híven a múlt héten megrendezte az általános- és középiskolák részére a Kerületi Katasztrófavédelmi Ifjúsági Versenyt az ESMTK sportpályán. A győztes csapatok részt vesznek a Fővárosi Katasztrófavédelmi Ifjúsági Verseny döntőjén.

Mintegy negyven diák és nyolc tanár versengett. Az első állomáson polgári védelmi tesztlapot töltöttek ki, ezt követte a tűzvédelmi állomás, ahol gyakorlati feladat végrehajtására is sor került.

A közlekedési állomáson a közlekedésméleti tesztlap kitöltése után kerékpáros ügyességi pályán haladtak a versenyzők, majd az elsősegélynyújtó állomáson be kellett mutatni a befúvásos lélegeztetést és a törött alkar megfelelő rögzítését.

Ezután következett az RBV műszer, öltözet és felszerelés ismeretének felmérése, illetve a sérült személy kimenekítése szennyezett terepszakaszról, valamint a megfelelő védőöltözet kiválasztása.



Gyakorlati feladatokat is megoldottak

Nyúlgátat is építettek, a navigáló és tájékozódási állomáson többek között katasztrófiariadó jeleket ismertek fel. Legvégül fadeszka segítségével egy imitált mocsaras terepszakaszon haladtak végig a diákok.

Általános iskolai kategóriában első helyezett lett a József Attila Általános Iskola, második a Lázár Vilmos Általános Iskola, harmadik a Tátra Téri Általános Iskola, negyedik pedig a Hajós Alfréd Általános Iskola. Közép iskolai kategóriában aranyérmes szerzett a Pesterzsébeti Közgazdasági Szakközépiskola és Szakiskola, ezüstöt az Eötvös Loránd Szakközépiskola, bronzot a Baross Gábor Szakiskola, és negyedik helyen végeztek a Gróf Széchenyi István Szakiskola és Gimnázium tanulói.

A verseny végén Margita László pv. alezredes kirendeltség-vezető megköszönte a csapatoknak a részvételt. A díjakat Földesi Gyula alpolgármester adta át. Sz. D.

### FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR XX/2 KÖNYVTÁRA

1203. Bp. Bíró M. u. 7. tel: 283-0872,  
fszek2002@fszek.hu www.fszek.hu

#### RENDEZVÉNYEINK

Születés hete a könyvtárban május 2-6. között!

Május 2-án, hétfőn 17 órától „CSALÁD ÉS HIVATÁS” CÍMMEL előadás azon szülőknél, akiket foglalkoztat, hogy jól gazdálkodjanak az idejükkel és megtalálják az egyensúlyt saját magukban.

Május 4-én, szerdán 17 órától „GYERMEKEK ÉLETE AFRIKÁBAN” játékos képvetítés óvodásoknak, családoknak az Afrikáért Alapítvány kongói elnökével. A programban afrikai énektanulás, hangszerbemutató és igazi afrikai hangulat várja majd a látogatókat.

Május 6-án, pénteken 17 órától a születés hetének zárórendezvénye, melynek keretében a Német Nemzetiségi Gimnázium színjátszó csoportja adja elő „A BOSZORKA HARMADIK FIA” című mesés játékot.

**Baba-mama klub:** Minden hónapban egy alkalommal, csütörtök délelőtt 10 órától énektanulás, játékok a csöpségeknek. A következő foglalkozást május 5-én 10 órai kezdettel tartjuk.

**Ezoterikus klub.** „Bennünk rejlő energiák” címmel Frisch Tibor ezoterikus foglalkozására várjuk kedves vendégeinket. Következő összejövetel: május 9-én, hétfőn 17-18 óráig.

**Az „Olvasunk együtt” mozgalom** keretében április 20-án, szerdán meseolvasás lesz a gyerekeknek 18 órától. Mindenkit szeretettel várunk.

**Kézműves Kuckó:** húsvéti meglepetést készítünk április 22-én, pénteken 17 órától

Könyvtárunkban minden pénteken 17 órától lehetőség nyílik **színházjegyvásárlásra** Budapest összes színházába.

**Kiállítás.** Az ügyes kezek, fúrge ujjak – művészeti csoport alkotásait tekinthetik meg a tárlóinkban április 30-ig, illetve Tóthné Pálmai Katalin Szent Erzsébet életéről készült festményeit.

**Könyvet hához** szolgáltatásunk keretében továbbra is várjuk idős, otthonhoz kötött olvasóink jelentkezését. Havonta egy alkalommal ingyenesen szállítunk hához olvasnivalót.

**Nyitva tartás:** hétfő, szerda, péntek 13-19 óráig, csütörtök 9-16 óráig, szombaton 9-14-ig.

Folyamatosan frissülő információk a rendezvényeinkről elérhetők a [www.fszek.hu/biromihaly](http://www.fszek.hu/biromihaly) weboldalon!

**Könyvtárunk április 23-án, szombaton és április 25-én, hétfőn zárva tart!**

### FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR XX/4 KÖNYVTÁRA

1204. Bp. Pacsirta u. 157/b. tel: 284-7447,  
fszek2004@fszek.hu

#### PROGRAMJAINK:

**Kölyök Kuckóban** Mátyás Ferenc Attila pedagógus várja a kicsiket és a tiniket játékokkal, zenével, kézműves programmal péntekenként 14-16 óra között.

**Baba-mama klub** kéthetente csütörtökön 10-12 óráig. Április 14-én, csütörtökön: A mozgás szerepe a gyermek fejlődésében. Vendégünk: Pappné Gazdag Zsuzsanna gyógytestnevelő. További részletek a [www.babamamaklub.lapunk.hu](http://www.babamamaklub.lapunk.hu) oldalon találhatóak. Klubvezető: Göntér Mónika.

Május 2-6 között könyvtárunk is csatlakozott a „SZÜLETÉS HETE” rendezvények sorához. Részletes események ennek a rendezvénynek a programajánlójában találhatóak.

**Sakk-kör** gyermekek és felnőttek részére péntekenként 16-19 óra között. Vezető: Rózsa József országos versenybíró.

**Olvasó-társ mozgalom** a könyvtárban, rendszeres felolvasást tartunk a gyermekek részére minden páros hét hétfőjén 17-18 óra között. Április 18-án és május 2-án várjuk az élményre vágyókat!

**Szabados Ákos** Pesterzsébet polgármestere minden hónap utolsó szerdáján 18 órától tart **fogadóórát**.

**Nyitva tartás:** hétfő, szerda és péntek 13-19 óráig, csütörtök 9-15 óráig, kedd és szombat zárva.

**Könyvtárunk 2011. április 21-én, hétfőn zárva tart!**



**Csili**

Csili Művelődési Központ  
Bp. XX. Nagy György I. u. 4-6.  
Tel.: 283-0230

programok



Akkreditált Felnőttképzési Intézmény Ny. sz.: 01-0277-04 • Intézmény-akkreditációs lajstromszám: AL-2148  
Tel.: 36 1 283 02 30 • Fax: 36 1 284 09 90 • e-mail: csilimk@t-online.hu • Honlap: www.csili.hu

**ÖNKÉNTES SEGÍTŐKET KERESÜNK**  
szervezési, közönségszervezői, reklámozási feladatokra! Ha van szabadideje és szeretné értelmes tevékenységgel kitölteni, ha szívesen lenne egy jó csapat tagja, ha fontos Önnek a kultúra és művelődés, várjuk jelentkezését a 283-02-36-os telefonszámon

### RENDEZVÉNY-SZERVEZÉS

Szeretné a „NAGY BETŰS” ünnepeit emlékeztetéssel tenni? Esküvő... Születésnap... Évforduló... **Találjon jó alkalmat a kocintásra és a többit bízzák ránk!** Információ: 283-02-36

### SZÁMÍTÁSTECHNIKAI TANFOLYAMOK

**CSILI NYELVISKOLA BEIRATKOZÁS** díjtalan szintfelméréssel  
2011. április 14. és 19-én 16.00–19.00  
Csili „A. ép.” I. em. 3.

**AKKREDITÁLT ANGOL TANFOLYAMOK**  
kezdőtől a középfokú nyelvvizsga előkészítőig. **40 óras** kurzusok **36.000 Ft/fő**

**ÚJRAKEZDŐ ÉS KÖZÉPHALADÓ CSOPORT**  
Szombatonként is 9.00–12.00

**ANGOL NYELVI TÁRSALGÁSI CSOPORT**  
anyanyelvi tanárral  
Szerdánként 17–18.30 és 18.40–20.15

**NÉMET TÁRSALGÁSI CSOPORT**  
anyanyelvi tanárral. (8 fő estén indítjuk)  
Német kezdő, olasz középhasaladó, francia kezdő, spanyol újrakezdő csoportokban még 1-3 hely szabad!  
**60 óras** kurzusok **49.500Ft/fő**



KATTINTS RÁ, NAGY!

### CSILI SZÍNHÁZ, KONCERT

**SZÉPKORÚAK SZINIISKOLÁJA**  
„Cintányéros, cudar világ” című előadása dalok és operett részletek május 8-án 16 órától  
Jegyar: 800 Ft.

### HELYTÖRTÉNETI KLUB

**Május 10. 17 óra** Vízvári terem  
Ettvel Zoltán: A Gubacsi Határcsárda  
A találkozóra szeretettel várják Önt és barátait az előadók és Kökény Sándorné Kalmár Veronika a klub vezetője.

### CSILI KÖNYVTÁR

A Csili Művelődési Központ könyvtára áttért az elektronikus kölcsönzésre. Így a jövőben gyorsabb, pontosabb, korszerűbb szolgáltatással állunk olvasóink rendelkezésére. Állományunkról készülő katalógusunk elérhető: [www.koztarka.hu/csili](http://www.koztarka.hu/csili). Nyitva tartás: H., Sz., P.: 13-19 h; K., Cs.: 9-13-ig. Szombaton ZÁRVA. További információért, érdekességekért keresse weboldalunkat.

### „JÁTEKOSAN TANULÓ PESTERZSÉBET” – INGYENES SZAKKÖRÖK

**Népi kézműves szakkör** 7-14 éveseknek. Januártól folyamatosan működik! Minden pénteken 14.30–16.30 (B épület, Baross u. 55. 15 terem). Vezetik: Ballai Brigitta és Kerekes Éva népi játszóház vezetők

**Szövő szakkör kezdő** 20 óras. Áprilistól indul, már lehet jelentkezni! 5-6 osztályosoknak. Vezeti: Tóthné Pálmai Katalin textiltervező művész. Jelentkezés: a Csili információjában személyesen vagy 283-0230-as számon.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.



### CSALÁDI RENDEZVÉNYEK

**MAGYAR TÁNCHÁZ** szombatonként. Április 16. **ÜSZTÜRŰ** együttessel. Apróknak és Nagyobaknak. Baross u. 55. „Fehér” terem 16.30-18.00 óráig. **Belépődíj:** 500 Ft

**CSALÁDI VASÁRNAP** Csipkerózsika Turay Ida Színház előadásában.

**Húsvéti kézműves foglalkozás**

Április 17-én 10.30 órakor. **Belépő:** 700 Ft



### CSILI TÁBOROK

**KÉPZŐMŰVÉSZETI TÁBOR** 7-12 éveseknek. **Június 20-július 1-ig, 8-16 óráig.**  
**Résztvételi díj:** 2 hét 32.000 Ft, 1 hét 17.000 Ft. **Vezeti:** Holczapfel Zsuzsa festőművész, rajztanár

**DINAMIK AEROBIK TÁBOR** 6-12 éveseknek. **Június 20-24-ig, 8-16 óráig.**

**Résztvételi díj:** 17.000 Ft. **Vezeti:** H-né Rabóczky Mónika I.F.A.A aerobik edző

**LOVAS TÁBOR KEZDŐKNEK** 6-10 éveseknek. **Július 11-15-ig, 8-16 óráig.**  
**Résztvételi díj:** 20.000 Ft. **Információ:** Ternyilla Kornélia

**CSILI MANÓK TÁBOR** 7-13 éveseknek. **Június 20-24-ig 8-16 óráig.**

**Résztvételi díj:** 17.000 Ft/fő/hét. **Információ:** Nedeczyné Helga

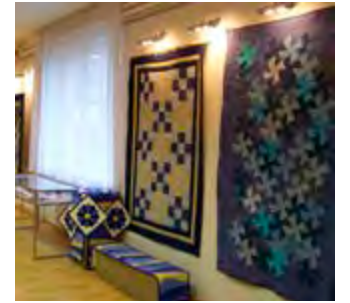
**Táborokra jelentkezni és befizetni április 1-től lehet pénztárunkban!**

### TÁNCOS ESTÉK FELNŐTTEKNEK

**TÁRSASÁGKEDVELŐK KLUBJA** Minden szerdán 18-22 óráig. **Belépődíj:** 700 Ft.  
Budapest egyik legrégebbi táncos klubjában. Kiváló zene és jó társaságban töltheti el szabadidejét. Születnapokra, névnapokra, összejövetelekre kiváló alkalom. **Játszik:** a Kristály Duó  
**Klubvezető:** Nádudvari Miklósné (Ibolya)

### KIÁLLÍTÁSOK

**A MUSZÉLY ÁGOSTON TEREMBEN**  
április 15-27-ig Foltos Napok, az Erzsébeti Foltkórosok kiállítása (Patchwork kiáll.)



### TANFOLYAMOK INDULÓ KÉPZŐMŰVÉSZETI ÉS KERATÍV TANFOLYAMOK, STÚDIUMOK:

**Jelentkezés:** Dávid Anikó 06 30 466 6697

#### HOBBY VARRÓ STÚDIÓ

**Kezdő szoknyavarrás.**

**Kezds:** 2011. április 13.

Szerda és Péntek 17.00–19.30

**Haladó nadrágvarrás**

**Kezds:** 2011. április 16.

Szombat 15.00–20.00

**Vezeti:** Juhász Andrea ruhaipari mérnök

**FOLTON-FOLT PATCHWORK TANFOLYAM**

Szombatonként 9.00–14.00

**Vezeti:** Jágerné Sautek Éva

**JOBB AGYFÉLTEKÉS RAJZOLÁS**

Vasárnaponként 10.00–14.00

**Vezeti:** Nagy Karolina képzőművész tanár

**FELVÉTELI ELŐKÉSZÍTŐ, EGYÉNI TANMENETTEL**

képzőművészeti középiskolára, főiskolára, egyetemre. Kedd 17-20 óráig, szombat 14-17. **JELENTKEZÉS FOLYAMATOSAN!**

**ROCK AND ROLL TANFOLYAM FELNŐTTEKNEK** vasárnap délutánonként újra!

**Információ:** Nyitrai Mária

Tel.: 06/304666695, e-mail: [ria@csili.hu](mailto:ria@csili.hu)

### NYELVTANFOLYAMOK

**CSILI NYELVISKOLA BEIRATKOZÁS** díjtalan szintfelméréssel

2011. április 14. és 19-én 16.00–19.00

Csili „A. ép.” I. em. 3.

**AKKREDITÁLT ANGOL TANFOLYAMOK**  
kezdőtől a középfokú nyelvvizsga előkészítőig. **40 óras** kurzusok **36.000 Ft/fő**

**ÚJRAKEZDŐ ÉS KÖZÉPHALADÓ CSOPORT**

Szombatonként is 9.00–12.00

**ANGOL NYELVI TÁRSALGÁSI CSOPORT**

anyanyelvi tanárral

Szerdánként 17-18.30 és 18.40–20.15

**NÉMET TÁRSALGÁSI CSOPORT**

anyanyelvi tanárral. (8 fő estén indítjuk)

Német kezdő, olasz középhasaladó, francia kezdő, spanyol újrakezdő csoportokban

még 1-3 hely szabad!

**60 óras** kurzusok **49.500Ft/fő**

# Hová tegyelek, te gyerek?



Egy pesterzsébeti hölgys kislánya harmadikos tanuló. Az anyuka az iskolai szünidőben nehezen tudja elhelyezni őt, mivel egyedül neveli és segítsége nincs, akire rábízható. Az iskolai ügyelet, úgy látja, nem megoldott. A téli szünetek szintén nehézségeket okoznak számára.

– Nem értem, miért nem megoldható, hogy az iskolák a szünetben is nyitva legyenek. Biztos lenne rá kereslet. Hiába mondják, hogy oldjuk meg. És aki nem tudja, mégis mit tegyen? Én a családsegítőbe szoktam vinni, de ez sem megoldás – magyarázza.

## Fogadja a gyerekeket a Pesterzsébeti Szociális és Gyermekvédelmi Központ

Valamennyi intézmény felmérést végez a szünnapok, szünetek előtt a szülők körében, hogy hányan igényelik az ellátást. Étkezést csak akkor tudunk biztosítani, ha legalább tíz fő jelenti be igényét. A nyári szünetben a Pesterzsébeti Szociális és Gyermekvédelmi Központ, azon belül a Gyermekvédelmi Központ – közismert nevén, a Családsegítő – biztosítja az ellátást a Hajós Alfréd Általános Iskolában, mert ott megfelelő mennyiségű tanterem és udvar áll a rendelkezésre. *(Idén is lesz nyári tábor a Hajós Alfréd Általános Iskolában június 27 – augusztus 12. között. A szerk.)*

Felmerült a központi ügyelet szervezésének a lehetősége is a Városközpontban, megfelelő számú jelentkező esetén ennek nincs akadálya.

Az Ön helyzete valóban nem könnyű, hiszen nincs aki a családból segíteni tudna. De ahogy írta, a Pesterzsébeti Család és Gyermekvédelmi Központ eddig is biztosította gyermeke számára az ügyeletet az iskolai szünnapokon, és biztos vagyok abban, hogy ennek ezután sem lesz akadálya.

Úgy látom, a központi ügyelet megszervezése nem tömeges igény, ezért nem indokolt változtatni a jól működő gyakorlaton.

Tisztelettel:

Szabados Ákos polgármester

## Veszélyt jelentenek a patkányok

Pánni Ernő vagyok. A Kende Kanuth utcában van egy gazdaboltom. Az utóbbi napokban sokan vásároltak nálam patkány mérget. Lényegesen többen mint az utóbbi években. Mindig megkérdem a vevőktől, hogy merre laknak. Idáig a Határ út és környéke volt a veszélyeztetett rész. A közelmúltban azonban már a Csokonai utcából is jelezték a lakosok, hogy patkányokat láttak.

Úgy gondolom, hogy ez már valós veszély, aminek ha nem szabunk gátat most, akkor ez nagyon rövid időn belül súlyos következményeket von maga után.



### Ingyenes irtás

Budapesten a patkányirtás ingyenes a lakosság részére. A 432-0400 telefonszámon a lakosság közvetlen bejelentést tehet a Bábolna – Bio Kft.-hez. Így a lakosság pontosan, cím szerint meg tudja adni az észlelés helyét, ezért az irtás hatékonyabban, célzottabban fog történni akár ingatlanon belül is.

## Megismerhettem az örményeket



Patrikot és Dánielt nagymamája hozta el



Marton Sándorné önkormányzati képviselő, az Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke nyitotta meg a kiállítást

Teljesen véletlenül mentem a Csilibé, amikor arra lettem figyelmes, hogy többen sietnek a Muszély Ágoston terem felé. Én is arra vettem az irányt, kíváncsi voltam, milyen új kiállítás nyílt meg. Örömmel mondhatom, hogy számomra ismeretlen világ tárult ki előttem. Pesterzsébet Örmény Kisebbségi Önkormányzata jóvoltából megismerhettem az örmény népviseletet. Nagyon szeretem a szép, különleges ruhákat és itt módomban állt más nép népviseletében gyönyörködni egy kicsit a festményeken keresztül. Bevallom, nem sok fogalmam volt eddig az örményekről, de most, hogy

megnéztem a tárlatot, kedvet kaptam ahhoz, hogy utánuk is olvassak.

Felvidultam, amikor láttam, hogy nem csak az én korosztályom, hanem a jóval fiatalabb generációt is érdekelte más népek kultúrája. Ajánlom mindenkinek szíves figyelmébe a Csili kiállításait, amelyek közelebb hozzák hozzánk, pesterzsébetiekhez a művészeket, művészetet, más népek kultúráját.

Köszönöm a kedvcsináló, elgondolkodtató kiállítást a szervezőknek, a megvalósítóknak.

Tisztelettel: Nagy Mária

## Listát kaptunk a teendőkről

Felhívásunk után, melyben arra kértük Önöket, osszák meg velünk észrevételeiket a kerület minden napjaival kapcsolatban, egy nyugdíjas villamosmérnök olvasónk élt is. A teendőket, amivel szerinte foglalkoznia kellene az önkormányzatnak – vagy akire az adott téma tartozik –, az újságunknak, pontokba szedte. Így kaptunk tőle egy listát, melyben az alábbiakra hívták fel a figyelmünket.

Véleménye szerint a kis-erdőben lévő patakok vízrendezése időszerű lenne, ahogy az erdőben a vágásra érett fák kivágása is. Úgy véli, a rekultiválódott területet nemesebb fákkal kellene betelepíteni.

Nem került el a figyelmét a szánkózó domb sem, amire szerinte földet lenne célszerű teríteni. Meglátása szerint rendszeresen lehetne adományokat gyűjteni katasztrófa helyzetbe került embereknek.

Kitér az utcakép kialakítására is. Itt említést tesz olvasónk az erkélyek beépítéséről, rolókról, lég-

kondicionálóról, járdák helyreállításáról, a villanyoszlopokról is.

Következő lapszámainkban ezekkel a témákkal foglalkozni fogunk. Indítunk egy Város-Kép rovatot, amelyben Berta Ferenc Pesterzsébet főépítésének segítségével mutatjuk be a kerület egykori arculatát fotókkal illusztrálva. Ezúton kérjük, akinek régi fotó, rajz van a birtokában a régi Pesterzsébetről, küldje el hozzánk, hogy a múltbéli értékek szem előtt tartásával a szakemberek kialakíthassák a kerület új arculatát. Szerk.

# Békesség legyen veletek!

„Húsvét előtt... nehéz, szomorú léptek. Húsvét előtt... zokogó, bús miértek. Húsvét előtt... ajtók, kemények, zártak. Húsvét előtt... arcok, fakóra váltak.” Így kezdődik Túrmezei Erzsébet diakonissza verse, ami tökéletesen példázza, hogyan is érzi magát nagybőjt idején a keresztény ember, aki a hamvazószerdától Húsvét vasárnapig tartó időszakban keresi, hogyan szabadulhat meg belső lelki fáradtságától, hibáitól, reményvesztettségétől.

Keresi a megoldást, megpróbálja fegyelmezni önmagát testben és lélekben. A test törekvése az önfelegyelem, azaz a böjt, a léleké pedig az áldozatos szeretet.

– A húsvéti készülődésben, amit tehetünk betegeskedő önmagunkért, vívódó családtagjainkért és a válságban levő világért, csupán egy csepp a tengerben. De ahogy az Úr megszaporította népének a kenyeret,

úgy növeli tengerré saját áldozatával a feltámasztó erőt. Ahogy Jézus keresztje összefoglalja a világ minden könnyét és bűnét, úgy Jézus feltámasztása magával hordozza a világ minden reményességét, élni akarását és megújulását.

Ezért lett a kereszténység legősibb és legnagyobb ünnepe a Húsvét, amely különféle módokon, tudva vagy tudat alatt, de minden embert



megérint – mondja Tóth Ferenc, a Jézus Szíve Plébánia vezetője.

– A feltámasztott azt üzeni, hogy lehetséges és van megújulás. Ez az üzenet pedig nemcsak annak a maroknyi közösségnek szól, amely ezen a napon, kilépve a templomból, körmenetben mond hálát Istenének, hanem mindenkinek. Jézus feltámasztása egy világos út az örökkévalóság felé, ahol az igazi és teljes béke vár

reánk. Nem véletlen, hogy az Üdvözítő első szavai, amit tanítványainak mondott feltámasztása után, így szóltak: „Békesség veletek!” – teszi hozzá.

Húsvét idején különösen érvényes az ősi egyházi ének fohásza: „Adj békét szívünknek, békét családjainknak, békét nemzetünknek, békét a világnak.”

-y-

## Élő rózsafüzér zarándoklat

Az Élő rózsafüzér zarándoklatot Budapestért, és a Budapest körül élőkért május 14-én, szombaton szervezik ötödik alkalommal a Család Évében.

A zarándoklat ötlete a bécsi Andreas Schätzle atyától származik, aki először 2003-ban, az ottani városmisszióra készülve szervezte meg a Bécs körüli zarándoklatsorozatát, mely hagyományt teremtett Bécsben és Ausztriában. A budapesti Élő Rózsafüzér Zarándoklat kilenc egyidejű gyalogos zarándoklatból áll, érintve városszéli plébániákat, kegyhelyeket, természeti és kulturális értékeket.

Egy-egy szakasz körülbelül húsz kilométer hosszú. Az öt végponton a szomszédos szakaszok zarándokai találkoznak egymással, ahol este hálaadó szentmisét tartanak. Este, 19 órakor a szentmiséket a következő főpapok mondják: Máriaremete: Dr. Erdő Péter bíboros. Fót: Dr. Beer Miklós megyés püspök. Nagytétény: Dr. Udvardy György püspök. Havanna lakótelep: Dr. Székely János püspök. Kerepes: Spányi Antal megyés püspök. A zarándoklat útvonalának 7. szakasza: 7.30 indulás Soroksár – Pestszentimre – Pestszentlőrinc Havanna lakótelep.



Foto: Zsarnóczy Gyula

## Felvetődött az egyházi iskolák létesítése

Kerületi egyházvezetőkkel találkozott Szabados Ákos polgármester és Földesi Gyula alpolgármester a Csili Művelődési Központ protokoll termében. A tanácskozáson elhangzott, a nehéz gazdasági körülmények miatt, az első félévben elmaradt támogatásokat – amennyiben a költségvetés engedi – a második félévben megkapják a történelmi egyházak az önkormányzattól. Erre a polgármester és az alpolgármester ígéretet tett. Az egyházvezetők megértették, hogy jelenleg nincs erre keret, azonban kérték, ha mód lesz rá, továbbra is segítsék őket.

A megbeszélésen szóba került ökomenikus iskola alapítása. Az egyházak képviselőinek véleménye szerint is szükség lenne Erzsébeten egyházi iskolákra. Mindezt az egyre romló erkölcsi állapotokkal indokolják. Szerintük az iskola biztosíthatná a felnövekvő generáció számára a tisztességes erkölcsi neveltetést.

A találkozón mutatkozott be Szlaby Tibor, aki a Szent Lajos plébánián vette át a gyülekezet irányítását.

JA

## Isten igéjét hirdeti az Anima Soni

A Keresem az utam című rendezvénysorozat harmadik, egyben utolsó állomásán a Pesterzsébet-Központi Református Egyház ifjúságának zenekara, az Anima Soni adott koncertet április 4-én a Csili Művelődési Központban.



2009-ben alakult az együttes

Februárban Dr. Németh Pál teológus volt a rendezvénysorozat meghívott vendége, aki a különböző világvallásokat mutatta be, nagy hangsúlyt fektetve az iszlámra. Ezt követte Takaró Mihály irodalomtörténész márciusi, Magyar költők út-keresése című előadása, ami arról szólt, hogyan hatott a vallás és a hit Ady Endre, Dzsida Jenő és József Attila költészetére.

A programsorozat zárásaként a már említett Anima Soni zenekar lépett föl a Csiliben. A 2009-ben alakult együttest, zenét tanult, illetve jelenleg

is tanuló fiatalok hozták létre azzal a céllal, hogy az egyházi muzsika mellett színpadra vigyenek általuk megzenésített, magyar költők tollából származó istenes verseket is. A koncert annyira jól sikerült, hogy a művelődési ház igazgatója az év végére is szeretné meghívni a társulatot.

– Ezek a fiatalok küldetésnek tekintik a zenélést. Isten igéjét hirdetik, s ezzel szolgálatot teljesítenek – fogalmazott ifjabb Takaró Tamás lelképásztor, a rendezvénysorozat egyik szervezője.

szencz